

EN Preserved buffered isotonic sodium chloride solution

Isotonic solution for inserting and rinsing.
For all types of contact lenses.

Composition:

PHMB 0,0001%, SODIUM CHLORIDE, EDTA, PHOSPHATE BUFFER, PURIFIED WATER.

Precautions and instructions for use

The rinsing solution can be used in combination with contact lens care solutions as part of your contact lens care regimen.

Wash your hands carefully before removing the lenses from your eyes or the lens case. Dry your hands using a clean towel.

Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal.

Inserting: place the lens in the palm of your hand and add a few drops solution. Insert the lens into your eyes.

Rinsing: place the lens in the palm of your hand and rinse it with contact lens solution. Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution.

Close the bottle tightly immediately after use.

Storage conditions:

Use within 2 months after opening.
Keep out of reach of children (See image A).
Keep the solution in its original packaging.

Warnings and contra-indications:

The rinsing solution is not an alternative for disinfection or storage solution, always use a multipurpose contact lens solution or disinfection solution in combination.

Do not use the contact lens solution if you are allergic to one of the ingredients.

Stop wearing contact lenses when you experience eye irritation or when you have eye infection and consult a doctor.

If you are prescribed eye medication, consult your ophthalmologist or contact lens specialist before using the medication in combination with contact lens solution.

Do not use when the packaging is damaged (See image B).

Do not use after the expiry date.

Do not change your contact lens care system without consulting your contact lens specialist.

Always use fresh rinsing solution.

Never use tap water as an alternative for contact lens solution.

Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

NL Geconserveerde gebufferde isotone natriumchloride oplossing.

Isotone vloeistof voor inzetten en spoelen.
Voor alle typen contactlenzen.

Samenstelling:

PHMB 0,0001%, NATRIUM CHLORIDE, EDTA, FOSFAAT BUFFER, GEZUIVERD WATER.

Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies:

Deze spoelvloeistof kan in combinatie met contactlensverzorgingsvloeistoffen worden gebruikt als onderdeel van het contactlens verzorgingsproces.

Was uw handen zorgvuldig voordat u de lenzen uit uw ogen of de lenz houder neemt. Droog uw handen met een schone handdoek.

Gebruik de vloeistof niet als de veiligheids sluiting voor het eerste gebruik is verbroken. De veiligheids sluiting verbroekt bij het losdraaien van de dop van de fles.

Inzetten: plaats de lenzen in de palm van uw hand en voeg een aantal druppels vloeistof toe. De contactlenzen kunnen in het oog geplaatst worden.

Spoelen: plaats de lens in de palm van uw hand en spoel de lens met de vloeistof af. De druppelaar niet aanraken om verontreiniging van de vloeistof te voorkomen.

Sluit direct na gebruik de fles goed af.

Bewaarcriteria:

Na openen 2 maanden houdbaar.
Buiten bereik van kinderen houden (Zie afbeelding A).
Bewaar de vloeistof in de originele verpakking.

Waarschuwingen en contra-indicaties:

Deze spoelvloeistof is geen alternatief voor een desinfectie- of bewaarvloeistof. Gebruik deze vloeistof altijd in combinatie met een alles-in-een of desinfectievloeistof.

Deze contactlensvloeistof niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten.

Stop het dragen van contactlens bij irritatie of bij een ooginfectie en raadpleeg een arts.

Indien u oogmedicatie krijgt voorgeschreven, raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist voordat u de medicatie in combinatie met contactlensvloeistof gaat gebruiken.

Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd (Zie afbeelding B).

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Wijzig niet van contactlensverzorgingssysteem zonder overleg met uw contactlensspecialist.

Gebruik altijd verse spoelvloeistof.

Gebruik nooit kraanwater als alternatief voor contactlensvloeistof.

Stel u niet bloot aan dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteit wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.

DE Konservierte, gepufferte isotonische Natriumchloridlösung

Isotonische Lösung zum Einsetzen und Spülen.

Für alle Kontaktlinsentypen.

Zusammensetzung:

PHMB 0,0001 %, NATRIUMCHLORID, EDTA, PHOSPHATPUFFER, GEREINIGTES WASSER.

Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch:

Die Spüllösung kann in Kombination mit Lösungen zur Pflege Ihrer Kontaktlinsen angewendet werden.

Vor der Entnahme der Kontaktlinsen aus den Augen oder aus dem Linsenbehälter Hände sorgfältig waschen. Hände mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.

Nicht anwenden, wenn die Verschlusssicherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschlusses der Flasche reißt das Garantiesiegel auf.

Einsetzen: Legen Sie die Linse in den Handteller und geben Sie ein paar Tropfen der Lösung darauf. Setzen Sie die Kontaktlinsen in die Augen ein.

Spülen: Legen Sie die Linse in den Handteller und spülen Sie sie mit Kontaktlinsenlösung.

Die Tropferspitze der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann.

Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.

Lagerungsbedingungen:

Innerhalb von 2 Monaten nach Anbruch verbrauchen.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren (Siehe Abbildung A).

Die Lösung in der Originalverpackung aufbewahren.

Warnhinweise und Gegenanzeigen:

Die Spüllösung ist nicht als Desinfektions- oder Aufbewahrungslösung geeignet. Verwenden Sie sie stets zusammen mit einer Mehrzweck-Kontaktlinsenlösung oder einer Desinfektionslösung.

Verwenden Sie die Kontaktlinsenlösung nicht, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.

Tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat.

Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Augenarzt oder Kontaktlinsenspezialisten um Rat, bevor Sie das Medikament in Kombination mit der Lösung am Auge anwenden.

Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist (Siehe Abbildung B).

Nicht nach Ablauf des Verfalldatums verwenden.

Ändern Sie Ihr Kontaktlinsenpflegesystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsenspezialisten.

Verwenden Sie stets frische Spüllösung.

Verwenden Sie niemals Leitungswasser als Alternative für die Kontaktlinsenlösung. Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.

FR Solution isotonique et tamponnée de chlorure de sodium, avec conservateur

Solution isotonique pour la pose et le rinçage.
Pour tous types lentilles de contact.

Composition:

PHMB 0,0001 %, CHLORURE DE SODIUM, EDTA, TAMPON DE PHOSPHATE, EAU PURIFIÉE.

Précautions d'utilisation et mode d'emploi

La solution de rinçage peut être utilisée en association avec des solutions d'entretien pour lentilles de contact, dans le cadre du régime d'entretien de vos lentilles de contact.

Lavez-vous soigneusement les mains avant de retirer les lentilles de vos yeux ou de leur étui. Séchez-vous les mains avec une serviette propre.

Ne pas utiliser si le capuchon inviolable a été rompu avant la première utilisation. En dévissant le bouchon du flacon, vous entraîneriez la rupture du capuchon inviolable.

Pose : placez la lentille dans la paume de votre main, puis déposez-y quelques gouttes de solution. Posez les lentilles sur vos yeux.

Rinçage : placez la lentille dans la paume de votre main et rincez-la avec la solution pour lentilles de contact.

Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution.

Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.

Conditions de conservation:

A utiliser dans les 2 mois après l'ouverture.

Tenir hors de la portée des enfants (Voir figure A).

Conserver la solution dans son emballage d'origine.

Mises en garde et contre-indications:

La solution de rinçage ne doit pas être utilisée à la place de la solution de désinfection ou de conservation. Utilisez toujours ce produit en association avec une solution polyvalente pour lentilles de contact ou une solution de désinfection.

Ne pas utiliser la solution pour lentilles de contact si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

Cessez de porter vos lentilles de contact en cas d'irritation des yeux ou si vous avez une infection des yeux et consultez un médecin.

Si l'on vous prescrit un médicament pour les yeux, consultez votre ophtalmologiste ou spécialiste en lentilles de contact ainsi que le médecin avant d'utiliser le médicament.

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé (Voir figure B).

Ne pas utiliser après la date de péremption.
Ne changez pas votre système d'entretien de lentilles de contact sans consulter votre spécialiste en lentilles de contact.

Utilisez toujours une solution de rinçage fraîche.

N'utilisez jamais de l'eau du robinet à la place de cette solution pour lentilles de contact.

Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

IT Soluzione isotonica tamponata di cloruro di sodio con conservanti aggiunti

Soluzione isotonica per installazione e risciacquo.

Per tutti i tipi di lenti a contatto.

Composizione:

PHMB 0,0001 %, CLORURO DI SODIO, EDTA, TAMPONE FOSFATO, ACQUA PURIFICATA.

Precauzioni e istruzioni per l'uso:

La soluzione di risciacquo può essere utilizzata in combinazione con soluzioni per la manutenzione delle lenti a contatto come parte del trattamento delle lenti stesse.

Lavare le mani accuratamente prima di rimuovere le lenti dagli occhi o dal contenitore. Asciugarsi le mani con un asciugamano pulito.

Non usare se il sigillo antiammissione risulta rotto prima del primo utilizzo. La rimozione del tappo dal flacone comporterà la rottura del sigillo antiammissione.

Instillazione: posizionare la lente nel palmo della mano ed aggiungere qualche goccia di soluzione. Inserire le lenti negli occhi.

Risciacquo: posizionare la lente nel palmo della mano e sciacquarla con la soluzione per lenti a contatto.

Non toccare la punta del contagocce del flacone poiché ciò potrebbe comportare la contaminazione della soluzione.

Chiedere bene il flacone subito dopo l'uso.

Condizioni di conservazione:

Utilizzare entro 2 mesi dall'apertura.

Tenere fuori dalla portata dei bambini (vedere immagine A).

Conservare la soluzione nella sua confezione originale.

Avvertenze e controindicazioni:

La soluzione di risciacquo non è un'alternativa per la disinfezione o la conservazione, utilizzare sempre una soluzione multiuso per lenti a contatto o in abbinamento ad una soluzione di disinfezione.

Non usare la soluzione per lenti a contatto in caso di allergia a uno o più componenti. Smettere di indossare le lenti a contatto in caso di irritazione o infezione oculare e consultare un medico.

Se è stato prescritto un farmaco oculare, consultare il proprio oftalmologo o specialista di lenti a contatto oltre all'oculista prima di utilizzare il farmaco. Non usare se la confezione è danneggiata (vedere immagine B).

Non usare dopo la data di scadenza.

Non sostituire il sistema di cura delle lenti a contatto senza consultare il proprio specialista di lenti a contatto.

Utilizzare sempre una soluzione di risciacquo nuova.

Non utilizzare mai acqua di rubinetto come alternativa alla soluzione per lenti a contatto.

Interrompere l'uso del prodotto e informare il produttore legale e le autorità sanitarie nazionali in caso di gravi problemi di salute correlati a questo dispositivo medico.

ES Solución isotónica de cloruro de sodio tamponada con conservantes

Solución isotónica de inserción y enjuague.

Para todo tipo de lentes de contacto.

Composición:

PHMB AL 0,0001%, CLORURO DE SODIO, EDTA, TAMPÓN FOSFATO, AGUA DEPURADA.

Precauciones e instrucciones de uso:

La solución de enjuague se puede utilizar junto con soluciones de cuidado de lentes de contacto, como parte del mantenimiento de sus lentes de contacto.

Lávase las manos minuciosamente antes de retirar las lentes de contacto de los ojos o del estuche donde las guarda. Séquese las manos con una toalla limpia. No la utilice cuando el precinto de seguridad esté roto antes del primer uso. Desenrosque el tapón del frasco para romper el precinto de seguridad.

Inserción: coloque la lentilla en la palma de la mano y añada unas gotas de solución.

Prófase las lentillas en los ojos.

Enjuague: coloque la lentilla en la palma de la mano y enjuáguela con la solución para lentes de contacto.

No toque la punta del cuentagotas, ya que podría contaminar la solución.

Cierre bien el frasco inmediatamente después del uso.

Condiciones de conservación:

Una vez abierto, utilice este producto en un plazo de 2 meses.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños (Véase la imagen A).

Mantenga la solución en su embalaje original.

Advertencias y contraindicaciones:

La solución de enjuague no es una alternativa a la solución de desinfección o almacenamiento; combínela siempre con una solución multiuso para lentes de contacto o con una solución de desinfección.

No utilice la solución para lentes de contacto si tiene alergia a alguno de los ingredientes.

Deje de utilizar las lentillas y consulte al médico cuando sufra irritación o una infección ocular.

Si un médico le ha prescrito medicamentos para los ojos, consulte a un oftalmólogo o especialista en lentes de contacto antes de usar el medicamento junto con las lentes de contacto.

No utilice el producto si el envase está dañado (Véase la imagen B).

No utilice el producto después de la fecha de caducidad.

No cambie su sistema de cuidado de lentes de contacto sin consultar a un especialista en lentes de contacto.

No reutilice nunca la solución de enjuague.

Nunca emplee agua corriente como alternativa a la solución para lentes de contacto. En caso de sufrir algún problema grave de salud en relación con este producto sanitario, deje de utilizarlo e informe al fabricante legal y a las autoridades sanitarias nacionales.

HU Tartsóitolt, pufferelet izotóniás nátrium oldat

Izotóniás oldat behelyezéshez és öblítéshez.

Minden típusú kontaktlencséhez.

Összetétel:

PHMB 0,0001%, NÁTRIUM-KLORID, EDTA, FOSZFÁTPUFFER, TISZTÍTOTT VÍZ.

Övénytékedések és használati útmutató:

A szemőblító oldat a kontaktlencseápoló oldatokkal együtt a kontaktlencseápolási kezelés részeként használható.

Azoposn mosson kezét, mielőtt kivenné a lencséket a szeméből vagy a lencsetartóból.

Szárítsa meg a kezét egy tiszta törülközővel.

Ne használja a terméket, ha a zárolélem az első használat előtt megsérült. A kupak lecsavarásakor a palackról felhőköt a zárolélem.

Behelyezés: helyezze a lencsét a tenyerébe, és cseppentsen rá néhány csepp oldatot.

Helyezze be a lencséket a szemébe.

Behelyezés: helyezze a lencsét a tenyerébe, és öblitse le kontaktlencseoldattal.

Ne érjen hozzá a palack cseppentő hegyéhez, mert szennyeződhet az oldat.

Használat után zárja le a palackot szorosan.

Tárolási körülmények:

Felbontás után 2 hónapig használható.

Gyermektől távol tartsandó (lásd az A. képet).

Az oldat az eredeti dobozában tárolandó.

Figyelmeztetések és ellenjavallatok:

Az öblítőoldat nem jelent alternatívát a fertőtlenítő- vagy tárolóoldatokhoz, mindig többfunkciós kontaktlencseoldattal vagy fertőtlenítőoldattal kombinálva használja.

Ne használja a kontaktlencseoldatot, ha allergiás az egyik összetevőjére.

Ha szemirritációt tapasztal vagy szemtörzözése van, ne viselje tovább a kontaktlencséket és forduljon orvoshoz.

Ha szemszűrőszert irtak fel Önnék, akkor forduljon a szemészéhez vagy a kontaktlencse-szakértőjéhez, mielőtt használna a gyógyszerrel a kontaktlencseoldattal együtt.

Ne használja, ha sérült a csomagolás (lásd az B. képet).

Ne használja a lejáratú időn túl.

Ne változtassa meg a kontaktlencse-ápolási rutinját anélkül, hogy felkeresné a kontaktlencse-szakértőt.

Mindig friss szemőblító oldatot használjon.

Soha ne használjon csapvizet a kontaktlencseoldat helyettesítésére.

Ne használja tovább a terméket és tájékoztassa a hivatalos gyártót és a nemzeti egészségügyi hatóságokat, ha súlyos egészségügyi problémát tapasztal az orvostechnikai eszköztől illetően.

EL Διατηρημένο ισοτονικό διάλυμα χλωριούχου νατρίου με ρυθμιστικό διάλυμα

Ισοτονικό διάλυμα για εισαγωγή και έκπλυση.

Για όλους τους τύπους φακών επαφής.

Σύνθεση:

ΠΟΛΥΕΞΑΜΕΘΥΛΕΝΟΔΙΓΟΥΑΝΙΔΙΟ 0,0001%, ΧΛΩΡΙΟΥΧΟ ΝΑΤΡΙΟ, ΑΙΘΥΛΕΝΟΔΙΑΜΙΝΟΤΕΤΡΑΠΡΩΞΙΟ ΟΞΥ, ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΔΙΑΛΥΜΑ ΩΞΨΦΟΡΙΚΩΝ, ΑΠΕΣΤΑΓΜΕΝΟ ΝΕΡΟ.

Προφυλάξεις και οδηγίες χρήσης:

Το διάλυμα έκπλυσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με διαλύματα φροντίδας φακών επαφής ως μέρος του σχήματος φροντίδας των φακών επαφής σας.

Πλύντε τα χέρια σας προσεκτικά πριν αφαιρέσετε τους φακούς από τα μάτια σας ή τη θήκη τους. Στεγνώστε τα χέρια σας χρησιμοποιώντας μια καθαρή πετσέτα.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει ανοίξει το πώμα ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση. Ξεβιδώνοντας το καπάκι από τη φιάλη θα ανοίξει το πώμα ασφαλείας.

Εισαγωγή: Τοποθετήστε τον φακό στην παλάμη σας και προσθέστε μερικές σταγόνες διαλύμα. Τοποθετήστε τους φακούς στα μάτια σας.

Έκπλυση: τοποθετήστε τον φακό στην παλάμη σας και ξεπλύνετε τον με διάλυμα φακών επαφής.

Μην αγχώνετε το σταγονομετρικό ρύγχος της φιάλης, καθώς ενδέχεται να επιμολυνθεί το διάλυμα.

Αμέσως μετά τη χρήση κλείστε καλά τη φιάλη.

Συνθήκες αποθήκευσης:

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εντός 2 μηνών από το άνοιγμα.

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά (Bλ. εικόνα Α). Να διατηρείται στην αρχική συσκευασία του.

Προειδοποιήσεις και αντενδείξεις:

Τα διαλύματα έκπλυσης δεν αποτελούν εναλλακτική λύση για το διάλυμα απολύμανσης ή αποθήκευσης. Χρησιμοποιείτε πάντα διάλυμα φακών επαφής πολλαπλών χρήσεων ή διάλυμα απολύμανσης συνδυαστικά.

Μη χρησιμοποιείτε το διάλυμα φακών επαφής εάν είστε αλλεργικοί σε κάποιο από τα συστατικά.

Σταματήστε να φοράτε φακούς επαφής σε περίπτωση ερεθισμού ή μόλυνσης των ματιών και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Αν σας έχει συνταγογραφηθεί σφαιρική φαρμακευτική αγωγή, συμβουλευτείτε τον οφθαλμίατρο σας ή κάποιον ειδικό για φακούς επαφής πριν από τη χρήση της αγωγής σε συνδυασμό με διάλυμα για φακούς επαφής.

Μη χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει υποστεί ζημία (Bλ. εικόνα Β).

Μη χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης.

Μη αλλάζετε το σύστημα φροντίδας για τους φακούς επαφής χωρίς να συμβουλευτείτε κάποιον ειδικό για φακούς επαφής.

Χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο διάλυμα έκπλυσης.

Μη χρησιμοποιείτε μετά νερό βρύσης, ενυδακτικά με αυτό το διάλυμα φακών επαφής. Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και ενημερώστε τον νόμιμο κατασκευαστή και τις εθνικές υγειονομικές αρχές αν παρουσιάσετε σοβαρό πρόβλημα υγείας που σχετίζεται με το εν λόγω ιατροτεχνολογικό προϊόν.

EN Preserved buffered isotonic sodium chloride solution

Isotonic solution for inserting and rinsing.
For all types of contact lenses.

Composition:

PHMB 0,0001%, SODIUM CHLORIDE, EDTA, PHOSPHATE BUFFER, PURIFIED WATER.

Precautions and instructions for use

The rinsing solution can be used in combination with contact lens care solutions as part of your contact lens care regimen.

Wash your hands carefully before removing the lenses from your eyes or the lens case. Dry your hands using a clean towel.

Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal.

Inserting: place the lens in the palm of your hand and add a few drops solution. Insert the lens in your eyes.

Rinsing: place the lens in the palm of your hand and rinse it with contact lens solution. Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution.

Close the bottle tightly immediately after use.

Storage conditions:

Use within 2 months after opening.
Keep out of reach of children (See image A).
Keep the solution in its original packaging.

Warnings and contra-indications:

The rinsing solution is not an alternative for disinfection or storage solution, always use a multipurpose contact lens solution or disinfection solution in combination. Do not use the contact lens solution if you are allergic to one of the ingredients.

Stop wearing contact lenses when you experience eye irritation or when you have eye infection and consult a doctor.

If you are prescribed eye medication, consult your ophthalmologist or contact lens specialist before using the medication in combination with contact lens solution.

Do not use when the packaging is damaged (See image B).

Do not use after the expiry date.

Do not change your contact lens care system without consulting your contact lens specialist.

Always use fresh rinsing solution.

Never use tap water as an alternative for contact lens solution.

Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

NL Geconserveerde gebufferde isotone natriumchloride oplossing.

Isotone vloeistof voor inzetten en spoelen.
Voor alle typen contactlenzen.

Samenstelling:

PHMB 0,0001%, NATRIUM CHLORIDE, EDTA, FOSFAAT BUFFER, GEZUIVERD WATER.

Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies:

Deze spoelvloeistof kan in combinatie met contactlensverzorgingsvloeistoffen worden gebruikt als onderdeel van het contactlens verzorgingsproces.

Was uw handen zorgvuldig voordat u de lenzen uit uw ogen of de lenz houder neemt. Droog uw handen met een schone handdoek.

Gebruik de vloeistof niet als de veiligheidsluiting voor het eerste gebruik is verbroken. De veiligheidsluiting verbroekt bij het losdraaien van de dop van de fles.

Inzetten: plaats de lenzen in de palm van uw hand en voeg een aantal druppels vloeistof toe. De contactlenzen kunnen in het oog geplaatst worden.

Spoelen: plaats de lens in de palm van uw hand en spoel de lens met de vloeistof af. De druppelaar niet aanraken om verontreiniging van de vloeistof te voorkomen.

Sluit direct na gebruik de fles goed af.

Bewaarcriteria:

Na openen 2 maanden houdbaar.

Buiten bereik van kinderen houden (Zie afbeelding A).

Bewaar de vloeistof in de originele verpakking.

Waarschuwingen en contra-indicaties:

Deze spoelvloeistof is geen alternatief voor een desinfectie- of bewaarvloeistof. Gebruik deze vloeistof altijd in combinatie met een alles-in-een desinfectievloeistof. Deze contactlensvloeistof niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten.

Stop het dragen van contactlens bij irritatie of bij een ooginfectie en raadpleeg een arts.

Indien u oogmedicatie krijgt voorgeschreven, raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist voordat u de medicatie in combinatie met contactlensvloeistof gaat gebruiken.

Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd (Zie afbeelding B).

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Wijzig niet van contactlensverzorgingssysteem zonder overleg met uw contactlensspecialist.

Gebruik altijd verse spoelvloeistof.

Gebruik nooit kraanwater als alternatief voor contactlensvloeistof.

Stel u af van het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteit wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.

DE Konservierte, gepufferte isotonische Natriumchloridlösung

Isotonische Lösung zum Einsetzen und Spülen.
Für alle Kontaktlinsentypen.

Zusammensetzung:

PHMB 0,0001 %, NATRIUMCHLORID, EDTA, PHOSPHATPUFFER, GEREINIGTES WASSER.

Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch:

Die Spüllösung kann in Kombination mit Lösungen zur Pflege Ihrer Kontaktlinsen angewendet werden.

Vor der Entnahme der Kontaktlinsen aus den Augen oder aus dem Linsenbehälter Hände sorgfältig waschen. Hände mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.

Nicht anwenden, wenn die Verschlusssicherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschluss der Flasche reißt das Garantiesiegel auf.

Einsetzen: Legen Sie die Linse in den Handteller und geben Sie ein paar Tropfen der Lösung darauf. Setzen Sie die Kontaktlinsen in die Augen ein.

Spülen: Legen Sie die Linse in den Handteller und spülen Sie sie mit Kontaktlinsenlösung.

Die Tropferspitze der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann.

Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.

Lagerungsbedingungen:

Innerhalb von 2 Monaten nach Anbruch verbrauchen.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren (Siehe Abbildung A).

Die Lösung in der Originalverpackung aufbewahren.

Warnhinweise und Gegenanzeigen:

Die Spüllösung ist nicht als Desinfektions- oder Aufbewahrungslösung geeignet. Verwenden Sie sie stets zusammen mit einer Mehrzweck-Kontaktlinsenlösung oder einer Desinfektionslösung.

Verwenden Sie die Kontaktlinsenlösung nicht, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.

Tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat.

Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Augenarzt oder Kontaktlinsenspezialisten um Rat, bevor Sie das Medikament in Kombination mit der Lösung am Auge anwenden.

Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist (Siehe Abbildung B).

Nicht nach Ablauf des Verfalldatums verwenden.

Ändern Sie Ihr Kontaktlinsenpflegesystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsenspezialisten.

Verwenden Sie stets frische Spüllösung.

Verwenden Sie niemals Leitungswasser als Alternative für die Kontaktlinsenlösung. Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.

FR Solution isotonique et tamponnée de chlorure de sodium, avec conservateur

Solution isotonique pour la pose et le rinçage.
Pour tous types lentilles de contact.

Composition:

PHMB 0,0001 %, CHLORURE DE SODIUM, EDTA, TAMPON DE PHOSPHATE, EAU PURIFIÉE.

Précautions d'utilisation et mode d'emploi

La solution de rinçage peut être utilisée en association avec des solutions d'entretien pour lentilles de contact, dans le cadre du régime d'entretien de vos lentilles de contact.

Lavez-vous soigneusement les mains avant de retirer les lentilles de vos yeux ou de leur étui. Séchez-vous les mains avec une serviette propre.

Ne pas utiliser si le capuchon inviolable a été rompu avant la première utilisation. En dévissant le bouchon du flacon, vous entraîneriez la rupture du capuchon inviolable.

Pose : placez la lentille dans la paume de votre main, puis déposez-y quelques gouttes de solution. Posez les lentilles sur vos yeux.

Rinçage : placez la lentille dans la paume de votre main et rincez-la avec la solution pour lentilles de contact.

Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution.

Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.

Conditions de conservation:

A utiliser dans les 2 mois après l'ouverture.

Tenir hors de la portée des enfants (Voir figure A).

Conserver la solution dans son emballage d'origine.

Mises en garde et contre-indications:

La solution de rinçage ne doit pas être utilisée à la place de la solution de désinfection ou de conservation. Utilisez toujours ce produit en association avec une solution polyvalente pour lentilles de contact ou une solution de désinfection.

Ne pas utiliser la solution pour lentilles de contact si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

Cessez de porter vos lentilles de contact en cas d'irritation des yeux ou si vous avez une infection des yeux et consultez un médecin.

Si l'on vous prescrit un médicament pour les yeux, consultez votre ophtalmologiste ou spécialiste en lentilles de contact ainsi que le médecin avant d'utiliser le médicament.

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé (Voir figure B).

Ne pas utiliser après la date de péremption.

Ne changez pas votre système d'entretien de lentilles de contact sans consulter votre spécialiste en lentilles de contact.

Utilisez toujours une solution de rinçage fraîche.

N'utilisez jamais de l'eau du robinet à la place de cette solution pour lentilles de contact.

Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

IT Soluzione isotonica tamponata di cloruro di sodio con conservanti aggiunti

Soluzione isotonica per installazione e risciacquo.

Per tutti i tipi di lenti a contatto.

Composizione:

PHMB 0,0001 %, CLORURO DI SODIO, EDTA, TAMPONE FOSFATO, ACQUA PURIFICATA.

Precauzioni e istruzioni per l'uso:

La soluzione di risciacquo può essere utilizzata in combinazione con soluzioni per la manutenzione delle lenti a contatto come parte del trattamento delle lenti stesse.

Lavare le mani accuratamente prima di rimuovere le lenti dagli occhi o dal contenitore. Asciugarsi le mani con un asciugamano pulito.

Non usare se il sigillo antiammissione risulta rotto prima del primo utilizzo. La rimozione del tappo dal flacone comporterà la rottura del sigillo antiammissione.

Instillazione: posizionare la lente nel palmo della mano ed aggiungere qualche goccia di soluzione. Inserire le lenti negli occhi.